

Eng C • Nh, p Vong (#2)

An Hoang Trung Tuong 2010-05-31 23:00

Page: 1

L f U „ : M...I SAOCH†P PH‡I GHI R ^ NGU%N VŠ T< CGI‡

(Ph¶n 1 xem • Ž•y)

(ii) Ti•nŽ' H' nt' nd"ch: " "nhvong, Xu•tvong, Nh,pvong, L–uvong, " –nh' n, Songh' n, " ah' n, Ph•nh' n, K~th' n, H' nti~n, H' ntho™i.

N~u Quš C> nghæ Linhh' n cu•ntržn, b•tŽ•ng, giŸnŽ–n, v> tri, v> gi™c, vuilžng qu t Qu™n, c; t v' m£i m£.

" "nhvong, l̄ l¥ach|n tr; ng• trong m•t Ki~p n£u cŠa Linhh' n. H' n Eng Ch'' l̄ H' n Ch'' b•i c©n ch|n Ki~p Eng Ch'' m£n n–i tr; tªm hai ch•c ni•n. N~u c©n ch|n Ki~p Eng Ng–«i, Ž–ngnhi•n c©n l̄ H' n Ng–«i.

– Trung T–£ng, nh- Ž"nhvong m•t H' n, ki~p tr–£c l̄ KhŞnglong, ki~p sau l̄ M®tgi«i?

Tªis•u KhŞnglong? Tªi k~n qu™ b¥. Phi KhŞng K~n B•t K~n Trung T–£ng.

Tªis•u M®tgi«i? B m, t.

Xu•tvong, l̄ l¥ach|n r«i m•t Ki~p n£u cŠa Linhh' n. Quš C> c° a c± Eng Gª, H' n ±ng tho™t X™c ±ng. Vong ±ng Xu•t.

Xu•tvong nhi'u khi c²ngth³ng nh|cnh´n, cµng nhi'u khi nh£ t¶ c; h•tx,.

" ,n 198 M•y, Trung T–đng xu¹ng HỖi Phžng coi Tžā™nbinh Qu•nkhu III x^ot^o c>ngkhai Ž' ngch L"ch B"ch.

N²m n³m B•Ž•i Qu•nkhu III l»nh Ž®ctr™ch b¼uv½ CỖng HỖi Phžng, v, n^an ch>m h»ng X»h•ich\$nghœ c\$sa c>ngd•n X»h•ich\$nghœ kh©i t£u/kho X»h•ich\$nghœ Žang v£u m¾a r¿ngr¥c r¿ngr¥c, T¥v½ CỖng kh>ngthÀ t¥ b¼uv½ (*).

" ' ngch L"ch B"ch l» t»ix~ X»h•ich\$nghœ, l™i m•t con tỖi Gaz X»h•ich\$nghœ (**).

Con Gaz c\$sa L"ch B"ch mđi ²n h»ng S> Li•n Nh, pkh¼u HỖi Phžng, kh™mxÁt OK, Ž» l|t c±ng CỖng, th, b•Ž•i L»o " »o tušt cži bu•c d¿ng kh™m lªi.

B•Ž•i L»o " »o lon Th–¶ngsœ ba tu±i qu•n, l» " Yngvi•n C¹tc™n Qu•nkhu III, Th»nhph£n C–bỖn (***).

Xe L"ch B"ch, gi¹ng m|i xetỖi X»h•ich\$nghœ 198x, ngo»i h»nghªa X»h•ich\$nghœ ch•nch nh, cª ch• kÁ t ch| t h»ng ch>m, tr"gi™ v»i y~n gªo. Thi•nŽ»ng ai ch³ng th~?

L"ch B"ch, b¥c trž d•dªi c\$sa Th–¶ngsœ r' ga phi m£.

L»o " »o, b¥c thªi b¹l™o c\$sa T»ix~, nh¼y t| m cªa xe L"ch B"ch m£.

Bik"ch kh–im»o lªnhl¾ng nh– quỖ Ži' uhža Mitsubishi h©ng r–le chÂnh nhi½t.

L"ch B"ch Žeo L»o " »o b•n xe, vªa phªng vªa l•c, d|t d|t d|t.

L»o " »o quy~t ŽÁo bu>ng tay.

L"ch B"ch d|t d|t d|t, 3 c•yl>m~ch.

Ri~tr^{3/4}i L^{ao} " ao c^an ki•nnh^hĀn. Ng–«i ch^hĀ AK tai L^hch B^hch, l^hy kh^h’aanto^on, t nh ^hŽžm-ch^h~t-t¹t.

L^hch B^hch nghi~n phanh. L^{ao} " ao v²ng v^o, cho^hŸng g^h™o h^h ^hŽ™, li^h½tsø lu>n.

Tž^ha™nbinh ch¹t L^hch B^hch t^oh^hnh.

< n h^onh gi^hĀa Nh^hh™t Nh•nd•n H^hŸi Phžng, tr–¢c n^oa v^an qu^hEnch^h ng.

Trung T–¢ng ng’ i sau tuy’n Cam G•c B•u G•c Tuy•nhu•n G•c, tžmž ph~t.

L^hch B^hch qu^h l, y b¹n ph a. B•Ž•i x¹c Ng–«i tr^h’i c•t b•n. Bu•c mĀm Ng–«i nh– m’ m ch^h. B^ht pha Ng–«i nh– m• t d•.

" oo^onh. Lo^at CKC ržn Žanh.

Pžm. Ph™t K59 k~tliçu (****).

Linh^h’ n " ’ ngch ^hŽ» tho™t?

N•un•u. Ch•n ph^hŸi L^hch B^hch c¹ b–¢c, ch¢iv¢i. " ~n ch•n tr™i Ng–«i c¹ b–¢c, ch¢iv¢i ch¢iv¢i. D•y tr^h’i ch•n tu•t mē?

Qu^hEnch^h ng nh™onh™c nh™onh™c. " ^ai^h y X k• K59 tr™n L^hch B^hch, pžm ph™t nĀa.

M™u t^h a sĀm d^hŸi v^hŸi b²ng m• t, ch•n L^hch B^hch v–Ēn c¹ b–¢c, c¹ b–¢c, ch¢iv¢i, ch¢iv¢i.

" ^ai^h y X pžm ph™t nĀa.

Linh^h’ n " ’ ngch ^hŽ» tho™t. Vong ^hŽ» Xu•t, tuy^hžtž¹i nh^hcnh^h’n.

B>l»o Trung T–¢ng, Ch™nh Tž^ha Qu•ns¥ Qu•nkhu III, tho™i h–u ngay sau v• L^hch B^hch. " ^ait™, ch¢m n²m s^hi, y ng•t quanl• c™ch l»ngnh™ch.

T[~]t 199 M•y, con Ngu•ng Ngu•ng, b^an th•n Trung T–¢ng, v–¢ng tain^an th£ns£u.

M•tm₃nh c£i xeŽ^ap thath¼n CŸng Sæi Gžn r•ng nh– to™c, th¹tnhi•n Ngu•ng Ngu•ng lao trj ng g¹c b´ngl²ng, toi kh¼ntr—ng.

Ph™py soi Ngu•ng Ngu•ng, ch“u kh>ng ph™thi½n s•u c©n ch~t. Ch’ ng c©n g•i c©n b“nhvi½n B₃nh D•n, h~t tu£n da v–£n t—i nh– m•, ng¥c v–£n v’ ng nh– b–•i, Ž¾i v–£n r•n nh– tintin.

Trung T–¢ng b¼u ch’ ng Ngu•ng Ngu•ng, m£y Ž–a n“ v’, th¹i h³n h£ng ch>n. R¹tcu•c th´ng th³ng s¶, h©athi•u c©n, ŽÁo d™m ch>n.

Linh h’ n Ngu•ng Ngu•ng Ž» tho™t. Vong Ž» Xu•t, tuy½tŽ¹i nh£nhæng.

(D¿ng c•u v,u)

(@2010)

(*) Phongtræo Ch>m Hæng X»h•ichŞnghæ 198x: Trung T–¢ng kÀ n–i bæi DÄng Sao Vu>ng.

“ aikh™i Ž“ læ m•t c™chm^ang qu£enchj ng r£mr• khi~n B• X• T• bu¹t Ž£ul•u m| i nh–.

Qu£enchj ng, b•tkÀ b£nn>ng tinhhoa, Ž•tng•t h“a “ aoch ch H’ nnhi•n B•thŞ, ch>m b•tkÀ th° g, kh>ng b“ canhgiÁ b•i B•Ž•i B•nŽžm, t¿ th©i xæb>ng G72, t£i miÀng gang l’ t m™y A81, t¿ quỖ Ž£u-van l¹p xe Uaz, t£i t•m v™n-Áp 4mm thŞng liachia.

(**) Gaz: M™c xetỖi cŞa M£ S> Li•n.

(***) “ Ÿngvi•n C¹tc™n, Thænhph£n C–bỖn: Hai ti•uch Ž™nhgi™ Ž^aoŽ°c thanhni•n 198x.

" Ỡngvi•n C¹tc™n l_α ŽỠngvi•n dỠtžng C•p Êy. Th_αnhph_Ên C–bỠn l_α th_αnhph_Ên c>ng-n>ng-binh.

(****) T^ot•i L_¿a Žžm b'ng 5 nh™t Ž^an s_j ngtr–«ng CKC nh' m ng¥c, b' i m•t nh™t s_j ngl•c K54 ho[®]c K59 nh' m s_l, d•n chi•nng_αnh k•u l_α nh™t Ênhu½, gi_j p ng[©]m b_£t ŽauŽ_£n.

Ph•l•c

Danh[™]ch T_¿ D nh trong b_αi:

- Ti•nŽ': Axiom (Ti•n Ž').
- H' nt' nd"ch: Soul move (H' n t' n d"ch).
- " "nhvong: Soul live (" "nh vong).
- Xu•tvong: Soul out (Xu•t vong).
- Nh,pvong: Soul in (Nh,p vong).
- L–uvong: Soul wait (L–u vong).
- " –nh' n: Single-soul (" –n h' n).
- Songh' n: Double-soul (Song h' n).
- " ah' n: Multi-soul (" a h' n).
- Ph•nh' n: Soul distribution (Ph•n h' n).
- K~th' n: Soul combination (K~t h' n).
- H' nti~n: Soul evolution (H' n ti~n).
- H' ntho™i: Soul devolution (H' n tho™i).
- Linhh' n: Soul (Linh h' n).
- Cu•ntržn: Curled (Cu•n tržn).
- B•tŽ•ng: Non-moving (B•t Ž•ng).
- GiỠnŽ–n: Simple (GiỠn Ž–n).

- V>tri: Inanimate (V> tri).
- V>gi™c: Senseless (V> gi™c).
- Vuilžng: Please (Vui lžng).
- L¥ach|n: Choosing (L¥a ch|n).
- Trj ng•: Live (Trj ng•).
- " —ngnhi•n: Certainly (" —ng nhi•n).
- Kh\$nglong: Dinosaur (Kh\$ng long).
- M®tgi«i: Sun (M®t gi«i).
- T^ais•u: Why (T^ai s•u).
- B m,t: Secret (B m,t).
- C²ngth³ng: Dramatic (C²ng th³ng).
- Nh|cnh´n: Hard (Nh|c nh´n).
- H•tx,: Sneezing (H• t x,).
- Tžat™nbinh: Military Court (Tžat™n binh).
- Qu•nkhu: Military zone (Qu•n khu).
- X°t°: Death penalty (X° t°).
- C>ngkhai: Open (C>ng khai).
- " ' ngch : Comrade (" ' ng ch).
- B•Ž•i: Soldier (B• Ž•i).
- " ®ctr™ch: Special task (" ®c tr™ch).
- B¼uv½: Guard (B¼u v½).
- X»h•ich\$nghœ: Socialist (X» h•i ch\$ nghœ).
- C>ngd•n: Citizen (C>ng d•n).
- R¿ngr¥c: Vivid (R¿ng r¥c).

- Tʎv½: Militia (Tʎ v½).
- Kh>ngthÀ: Cannot (Kh> ng thÀ).
- TɁix~: Driver (TɁi x~).
- Nh,pkh¼u: Imported (Nh,p kh¼u).
- Kh™mxÁt: Examine (Kh™m xÁt).
- Th—ŋgsæ Senior sergeant (Th—ŋg sœ).
- " Ỳngvi•n: Party member (" Ỳng vi•n).
- C¹tc™n: Key (C¹t c™n).
- ThɁnhphĕn: Class (ThɁnh phĕn).
- C–bỲn: Basic (C– bỲn).
- XetỲi: Truck (Xe tỲi).
- HɁng ḥ̣a: Goods (HɁng ḥ̣a).
- Ch•nch nh: Strict (Ch•n ch nh).
- T chᵢ t: A bit (T chᵢ t).
- Tr"gi™: Worth (Tr" gi™).
- Thi•nŽɁng: Socialism heaven (Thi•n ŽɁng).
- D•ḍ̣i: Kicking ass (D• ḍ̣i).
- B¹l™o: Asshole (B¹ l™o).
- Bik"ch: Tragedy (Bi k"ch).
- Kh–imɁo: Begin (Kh–i mɁo).
- Lªnhl¾ng: Coldly (Lªnh l¾ng).
- " i'uhža: Air conditioner (" i'u hža).
- R–le: Relay (R–le).
- C•yl>m~ch: Kilometer (C•y-l>-m~ch).

- Ri~tr³/₄i: So long time (Ri~t r³/₄i).
- Ki•nnhÃn: Patience (Ki•n nhÃn).
- Kh``aanto^æn: Safety lock (Kh``a an to^æn).
- Li½tsæ Martyr (Li½t sæ).
- T^oh₃nh: Death penalty (T^o h₃nh).
- Nh^æh[™]t: Theatre (Nh^æ h[™]t).
- Nh•nd•n: People (Nh•n d•n).
- Qu£nch_i ng: Mass (Qu£n ch_i ng).
- Tuy•nhu•n: Propagandist (Tuy•n hu•n).
- Tžmž: Curious (Tž mž).
- K~tliçu: Ending (K~t liçu).
- N•un•u: No no (N•u n•u).
- Chçivçi: Shaking (Chçi vçi).
- Nh[™]onh[™]c: Bewildered (Nh[™]o nh[™]c).
- " ^ai_j y: Captain (" ^ai_j y).
- Tuy½tž¹i: Absolutely (Tuy½t ž¹i).
- B>l»o: Old cousin (B> l»o).
- Qu•ns¥: Military (Qu•n s¥).
- " ^ait[™]: Colonel (" ^ai t[™]).
- Quanl•: Officials life (Quan l•).
- L»ngnh[™]ch: Cheaply (L»ng nh[™]ch).
- Tain^an: Accident (Tai n^an).
- Th£ns£u: Eery (Th£n s£u).
- M•tm₃nh: Alone (M•t m₃nh).

- XeŽ^ap: Bicycle (Xe Ž^ap).
- Thath¹/₄n: Wander (Tha th¹/₄n).
- Th¹tnhi•n: Suddenly (Th¹t nhi•n).
- B¹ngl²ng: Speciosa tree (B¹ng l²ng).
- Kh¹/₄ntr—ng: Expeditiously (Kh¹/₄n tr—ng).
- Ph[™]py: Forensic medicine (Ph[™]p y).
- Ph[™]thi¹/₂n: Find out (Ph[™]t hi¹/₂n).
- B¹nhvi¹/₂n: Hospital (B¹nh vi¹/₂n).
- Tintin: Teen (Tin tin).
- R¹tcu•c: Eventually (R¹t cu•c).
- H[©]athi•u: Cremate (H[©]a thi•u).
- Nh£nh^²ng: Gently (Nh£ nh^²ng).
- Phongtr^²o: Movement (Phong tr^²o).
- " ^aikh[™]i: Suppose (" ^ai kh[™]i).
- C[™]chm^ang: Revolution (C[™]ch m^ang).
- R£mr•: Frantic (R£m r•).
- " £ul•u: Brain (" £u l•u).
- B•tkÀ: Any (B•t kÀ).
- B£nn>ng: Ugly farmer (B£n n>ng).
- Tinhhoa: Elite (Tinh hoa).
- " •tng•t: Suddenly (" •t ng•t).
- " ^aoch ch: Thief (" ^ao ch ch).
- H'nnhi•n: Spontaneously (H' n nhi•n).
- B•th§: Immortal (B•t h§).

- CanhgiẤ: Keep guard (Canh giẤ).
- B· nŽžm: Shooter (B· n Žžm).
- Xᵃb>ng: Soap (Xᵃ-b>ng).
- Liachia: Badly (Lia chia).
- Ti•uch : Criteria (Ti•u ch).
- " ™nhgi™: Rank (" ™nh gi™).
- " ᵃoŽ°c: Moral (" ᵃo Ž°c).
- Thanhni•n: Youth (Thanh ni•n).
- D¥tžng: Candidate (D¥ tžng).
- T°t•i: Death penalty sinner (T° t•i).
- Sᵢ ngtr–«ng: Rifle (Sᵢ ng tr–«ng).
- Sᵢ ngl•c: Revolver (Sᵢ ng l•c).
- Chi•nngᵃnh: Pro (Chi•n ngᵃnh).
- Ėnhu½: Grace (Ėn hu½).
- " auŽ¢n: Pain (" au Ž¢n).

Danhst™ch T¿ GhÁp trong bᵃi:

- " žm-ch~t-t¹t: Shoot to kill well (" žm ch~t t¹t).
- " Ėu-van: Tire valve head (" Ėu van).
- V™n-Áp: Plywood (V™n Áp).
- C>ng-n>ng-binh: Workers Farmers Soldiers (C>ng N>ng Binh).

COMMENTS

An Hoang Trung Tuong (2010-06-01 10:50) #23

Hehe chib• h'ara tuy' n tintin Ğáo bi~t thi•n diçmt,nh Láo " ao L"ch B"ch nh•, c' nhÄn t•n Bia mçi t•n LỖ bi~t h°.

ì

Láo " ao mçi Ğ–¶c vÆu " Ýng (ch nhx™c lã 1 tuÆn), n•n hị ng nh– ch' Bull.

ì

XetỖi 198x th, c' xe Ğáo nÆu lã kh>ng c' hæng ²nc• p. L"ch B"ch n' Ğ» qua c±ng cỖng r¼i (t°c lã c™c s~p Ğ» kh™m xe xong)lth,lĩ™ngphỖilĞÀ mÆ n' Ği, d–ngl, n' c–«i ĞAu n•n Láo " ao phỖi ra Ğžn.

ì

Chi½n š kh™c ĞÁo g, chi½n b^n Cam Væng cÈi n• p cab> t• cxi nÆy:

ì

ì

Th~d–ng, Láo " ao tỖd–ng t°o t¹t. B• X• T• Žang h'i tuy½tv!ng, Ğ"tmÆlĞáo c' c™ig, mÆn g—ng quÆench; ng, n•n phong mÆ Láo " ao anhh¾ng, Ğ' ngth«i Ğžm L"ch B"ch.

ì

ChỖ v, c™ilĞáo g, mæ toi hai m^ng L¿a. " "tmÆ n'i m^ng L¿a rÍ nh– c°t cụng ĞÁo Ğ; ng, phỖi n'i lã rÍ nh– m•u \./ th, mch rÍ h–n nÄa.

[An Hoang Trung Tuong \(2010-06-01 16:41\) #41](#)

Chi½n em M t chÆmng•mlqu™ ĞÎi. " ; ng lã Vang Son ch•nch nh.

[An Hoang Trung Tuong \(2010-06-01 16:55\) #42](#)

Gần khu 3' n L (H N • i) c' th' ng Quang Ph' chi • n ngh' v' t x' c ch' d' c s' ng L. Th' ng n' y vuit nh, hay kÀ chi' n d • md • c nghe r • t m • ly, m' tuy' n kÀ chi' n d • m c' Sa n' m' i v' n' (t • n Ph' th, ph' i), lo' i gi' h' i nh – Trung T – c' ng nghe m' v' i nh' t 3 • y.

l

Quang Ph' ng' y ng' y nh' t trung b, nh 3 – c 3-5 Eng Ch' ch' t. Eng n' t – it – i 3À ch' n, > ng n' u – n – n 3À b' n cho nh' h' ng th' t ch' tr • n Nh, t T • n. H – n b' k' m m' i ng' y 3 – c qu' ng 15-20 k\$, doanh thu ch' ng 150-200K Eng C • .

l

C' Eng Ch' s' kh' ng ph' i ch' t 3u' i 3 • u, m' ch' t • nh, r' i ch' nh' v' c ra s' ng th' s' y t' ng.

An Hoang Trung Tuong (2010-06-01 17:47) #48

Th' i k' i 1976-1981 quy' n duy' t xin gi' ym' n t' 3Áo thu • c v' Ch' t' ch N – c, m' thu • c Th – « ng v • Qu' ch • i, do Ch' t' ch Qu' ch • i k\$.

l

5 n' m s' c' d' ng 3' ng ch sau nh, n' n t' : http://www.na.gov.vn/Sach_QH/VKQHTTtapV/Phuluc/PHULUC_4.htm.

l

Chib • 3~ m coi b • unhi • u L a hehe. Tuy' n c – p gi' t hi' p ch' h' i h' i ch – a c' mat; y m • y.

An Hoang Trung Tuong (2010-06-01 18:03) #49

Th' i cu' i l' 197x l' 3' u 198x l' ch' m • t ch; t n' Aa l' L a l' 3 – c h – • ng l' m • t ch' 3 • qu • n phi' t nh – Mi' n " i' n bigi ». T • t' y quy' n l' c n' m trong tay

B•Ž•i.

ì

C^mc t–¢ngl»nh L₂a, v^oa th· ng M-o th· ng T£u, luyphong v> Ž¹i, mu¹n m£n g, th, m£n. T¥ti½n tung qu•ncỠnh kh· p n–i, b· n cam nh– ch[·], Ž, p d•n nh– d•.

ì

" À l; c n£u Trung T–¢ng rỠnh s- kÀ dẢng v• qu•ncỠnh Ž^{an}m^p cam, sinhvi•n, n>ngd•n..ll₂ngdanh 198xlcho nghe.

ì

Tân– v• qu•ncỠnh QK3lv^mc 2 tiÀuŽo^{an} v•y tr•s•lcam giaoth>ng • HỠi Phžng, d₁a x[·]a s± tuy'nb• b[©]n, Ž~n nÎi b th– th^{an}hšy phỠi tr¥cti~p Ž~n Ži'uŽ₂nh, hay qu•ncỠnh QKT" l£u t, n tr–«ng C500 H^{ai}" >nglb· t m•t l; c m•y ch•c sinhvi•n anninh.

ì

D–ng b^an Ba Du½n m£i th¥c ra v^{an}h•n b•thš. BỠn ra tay di½t t₂ng b–¢c t₂ng b–¢c, b• tŽ£u t₂ quỠ kh[·]alm' mỈŽ½nh•t danht–¢nglGi^mp VẢ, cu¹ic¾ng l^a quỠ gi~t 2 Ž^ait–¢nglŽ£utržlTh^{mi} Ho^{an}g v^a T•n L•. Xong chi½n.

[An Hoang Trung Tuong \(2010-06-02 12:18\) #78](#)

Chib• c^o hamh¹ Ž't^{ai} Vong H' n n£y, d–ng th¥cra c[·] c> n£u bi~t g, Ž•u hỠ? Trung T–¢ng m^{ao} nh–th~ m^a c^o Ž^ong h^mh¹c m' m ra y•u th~ ch^o.

ì

Th>i ŽÀ Trung T–¢ng giỠnh«i c^mc c> r¾i Ž[·]ng Ž't^{ai}.